

## РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (NY) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

XXV. No. 9864. — DAILY. NEW YORK, FRIDAY, NOVEMBER 13, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

### Героические действия советских парашютистов

#### до провалиться на материк Европы, говорит съезд КИО

12 ноября. — Съезд Конгресса Индустриальных Организаций принял резолюцию по вопросу героических действий американских войск в Африке:

«Съезд с гордостью приветствует наступление наших союзных сил в Африке, которое с такой 8-ой Армией наносит смертельный удар фашистским силам. Успешная двухнедельная операция в Альпах и поспешное уничтожение немецких сил на итальянском материке путем обхода и подавляющего сокрушения военной мощи Союзных Штатов, Великобритания и наш Главнокомандующий предвещают победу».

**Кинг и адм. Изаков обменялись приветствиями**  
ВАШИНГТОН. — Адмирал Эрнест Дж. Кинг, главнокомандующий флотом Соединенных Штатов, и адмирал Изаков, начальник штаба Военно-Морского Флота Франции, обменялись посланиями в связи с 25-ой годовщиной Советских Социалистических Республик, со стороны морского министерства.

Адмирал Кинг послал адмиралу Изакову следующую телеграмму:  
«В 25-ую годовщину образования вашей страны приветствую и поздравляю вас от имени офицеров и моряков Флота Соединенных Штатов. Подвиги русских вооруженных сил в этой войне возбудили восхищение всех. Шлю вам наилучшие пожелания дальнейших успехов и желаю успеха на всем пути к окончанию войны».

Адмирал Изаков ответил:  
«Всегда благодарен вам за теплое приветствие и добрые пожелания от имени американских офицеров и бойцов, наших боевых товарищей, в связи с праздником 7-го ноября. Я надеюсь, что наши общие усилия и успехи обеспечат нам и всем любящим народам полную победу над нашим общим врагом».

### Национальное хозяйство должно вестись по плану

Сенатор Пеннер, автор билля о централизованном планировании военного производства, выступает перед съездом Конгресса Индустриальных Организаций

Заседание 11-го съезда Конгресса Индустриальных Организаций было посвящено вопросу о централизованном планировании военного хозяйства. Сенатор Пеннер, автор билля о централизованном планировании военного производства, выступил с докладом. Он и конгрессмен Килгор являются авторами билля о централизованном планировании. Резолюция о планировании. Резолюция съезда гласит: «Национальная мобилизация требует планирования в национальном масштабе и утилизации всех материальных ресурсов и живой силы страны. Такая мобилизация требует централизованного административного контроля всех ресурсов и экономической политики страны».

#### Улучшение в отношениях между Турцией и СССР

МОСКВА, 12 ноября. — Советская печать уделила видное место текстам посланий, которыми обменялись вожди Турции и СССР по случаю 19-ой годовщины основания Турецкой Республики и 25-ой годовщины Октябрьской Революции.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Калинин и Народный комиссар внутренних дел Молотов обменялись приветствиями с президентом Турции Изметом Инюню и министром народных дел Мемменюню.

Обмен приветствиями означает улучшение в отношениях между Советским Союзом и Турцией, нарушенными преданием турецкому суду двух советских граждан в связи с покушением на немецкого посла фон-Папена. Апелляционный суд Турции назначил новое разбирательство дела советских граждан.

ЛОНДОН. — Парижское радио передало сообщение, о том, что всем турецким солдатам, морякам и летчикам приказано вернуться в свои части немедленно.

### Японцам нанесено серьезное поражение на Новой Гвинее

ШТАБ ГЕНЕРАЛА МАК АРТУРА. — В сводке об операциях на Новой Гвинее сообщается: Союзная авиация бомбила японский миноносец у Лаэ и сбила два из четырех японских истребителей, пытавшихся помешать нашим операциям. Союзные истребители и боевые самолеты атаковали сосредоточения войск, склады и баржи противника в районе Буни.

### Потоплено 7 японских транспортов и сбито 17 самолетов

ВАШИНГТОН. — Морское министерство сообщило, что американскими подлодками потоплено 7 японских транспортов и поврежден миноносец, который, по предположению, затонул. На Гвадалканале сбито 17 японских бомбовозов и истребителей. Американцы потеряли 7 истребителей.

ВАШИНГТОН. — Авиация США уничтожила 7 японских гидрострелителей в водах острова Атту (Алеутский архипелаг). Бомбовозами повреждены два японских грузовых судна около о. Киска. Один из американских самолетов был поврежден зенитным огнем, но все вернулись на базу. В районе Гвадалканала два американских истребителя системы Грумман пикировали с соединением из 15 японских истребителей на высоте 27,000 футов и сбили один самолет противника. Американские войска продолжают наступательные операции на Гвадалканале. Воздушные силы США атаковали эскадру из 5 японских миноносцев. Результаты атаки неизвестны.

### Уничтожено и повреждено 23 немецких самолета

МОСКВА, 12 ноября. — В военных донесениях сообщается о сокращении деятельности немецкой авиации в районе Сталинграда и указывается, что немцы пользуются устаревшими самолетами. За последние сутки немцы произвели менее 200 вылетов по сравнению с 1,500 и 2,000 вылетов в предыдущие дни.

В районе Нальчика отражена атака танков и пехоты противника. Было перебито 200 гитлеровцев. На Центральном фронте (к западу от Москвы) истреблено было 400 немцев, а артиллерийским огнем уничтожено 3 орудия, 7 блокгаузов и 30 блиндажей. В течение последнего месяца снайперами на этом фронте было перебито 1,947 немцев.

### Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 11 ноября. — В ночь на 11 ноября наши войска вели бои с противником в районе Сталинграда, к северо-востоку от Туапсе и к юго-востоку от Нальчика. На других фронтах перестрелки не было. В районе Сталинграда наши войска закреплялись на своих позициях и вели боевые операции. На другом участке рота немецкой пехоты, пытавшаяся подойти к переднему краю нашей обороны, потеряла около двух взводов и была вынуждена отступить. К северо-западу от Сталинграда наши войска вели перестрелку с врагом. К юго-востоку от Наль-

чика красноармейцы Н-ского соединения весь день вели ожесточенные бои с неприятельской пехотой и танками. Около 300 немцев было убито, 12 неприятельских танков было выведено из строя и еще 9 подожжено. К северо-востоку от Туапсе немецкий пехотный батальон атаковал позиции нашей Н-ской части. Отдельным группам немцев удалось проникнуть в нашу оборону, но они были уничтожены после ожесточенного боя. На западном фронте наши ружейный и артиллерийский огонь был убито

«Красная звезда» о положении в Сталинграде

МОСКВА, 12 ноября. — «Красная звезда» высказывает мнение, что сравнительно новое затишье в районе Сталинграда означает, что немцы готовятся возобновить штурм города с новой силой. Немецкая авиация бомбит пути сообщения в Сталинграде и деревни и поселки к востоку от Волги, которые опустошаются гитлеровцами. Повидимому, немцы пытаются уничтожить постройки, в которых советские войска могли бы разместиться на зиму, а также изолировать гарнизон Сталинграда. На степях Волги начали дуть ужающие зимние ветры. Днем температура падает до 18 градусов ниже нуля, а ночью — до 28 градусов. Благодаря силь-

### Гитлеровцы сообщают о волнениях в Португалии

ЛОНДОН. — Парижское радио, контролируемое гитлеровцами, сообщило, что в Лиссабоне, якобы, произведен арест 1,000 «коммунистов» в целях подавления готовившегося восстания для облегчения англо-американского вторжения.

БЕРЛИН. — Радио заявило, что немецкая подлодка сделала попадание торпедой в бывший пассажирский пароход «Квин Элизабет».

### Анкара сообщает о переводе немецких войск на запад

АНКАРА. — Иностранцы разведки получили сведения о том, что немецкое верховное командование приказало снять с восточного фронта 42 дивизии (свыше 500,000 солдат), включая 13 механизированных дивизий и 20 авиаэскадрилий. Все эти войска перевозятся во Францию, Италию и Африку. 500 немецких воздушных транспортов теперь перебрасывают подкрепления Роммелю. Здесь считают неминуемым захват «осью» испанских Балеарских островов. (Во время гражданской войны в Испании немецкая и итальянская авиация, ба-

зировавшаяся в на этих островах, производила ужающие нападения на республиканские центры). Возможна оккупация силанми «оси» также Испании и Португалии. Из Тегерана передают, что в декабре будет предпринято контр наступление советскими и союзными войсками.

СОЮЗНЫЙ ШТАБ В СЕВЕРНОЙ АФРИКЕ. — Союзная авиация, действующая против сил «оси» в Тунисе, разбила 38 фашистских боевых самолетов и воздушных транспортов. Американские войска продолжают продвигаться в направлении Туниса.

СОЮЗНЫЙ ШТАБ В СЕВЕРНОЙ АФРИКЕ. — Генерал Эйзенхауэр сообщил, что несколько его помощников совершили турне по северной Африке за три недели до начала оккупации. Лидером этой экспедиции был генерал-майор Кларк, который установил контакт с представителями ген. Жиро.

ВАШИНГТОН. — Военное министерство сообщило о возведении генерал-майора Марка Кларка в генерал-лейтенанты. Генерал Кларк командует американскими наземными силами в Северной Африке.

ЛОНДОН. — На Тунис наступают американские и английские войска. Английские силы, образующие новую Первую армию, находятся под командой ген.-лейт. Кеннета Андерсона, помощником которого является ген.-м. Чарльз Райдер, командующий американскими силами в Тунисе.

### Тулун — «особая неоккупированная зона»

БЕРН. — Радио Виши сообщило, что немцы решили не занимать Тулон — базу французского флота, ибо командиры флота обещали оказать сопротивление любой агрессии. Тулон объявлен особой зоной, не подлежащей оккупации. БЕРЛИН. — Радио сообщило, что три германских механизированных дивизий достигли побережья Франции на Средиземном море.

### Сообщение Американского Командования

ВАШИНГТОН, 11 ноября. — Сводка Военного Министерства ном. 237: Северная Африка. 1. Адмирал Дарлан приказал всем начальникам французских войск Северной Африки, включая Марокко, прекратить враждебные действия. Приказ был дан после совещания в Алжире между адмиралом Дарланом и генерал-майором Кларком, представляющим генерал-лейтенанта Эйзенхауэра. 2. В районе Казабланки французские вооруженные силы капитулировали. 3. Жители города Орана с восторгом приветствовали наши войска. Произошел обмен пленными. Местным гражданским властям предложено продолжать свою деятельность. Командующий центральным окрестком американских войск генерал-майор Фредендал, войска которого сформировались в Орана, приказал, чтобы все французы военными, оказывающими сопротивление войскам США, было поступлено снисходительно, согласно с общей политикой, намеченной Главкомандующим. 4. Во время спорадических атак в районе Алжира нами было сбито 16 фашистских самолетов. Бужи заняты союзными войсками.

### Армада Эйзенхауэра насчитывала 850 кораблей

Армада, доставившая армией Эйзенхауэра в Северную Африку, включала 350 военных судов и 500 транспортов, явил министр производств Англии Оливер Литтльтон в речи, произнесенной им в Нью Йорке 11 ноября.

Десант в Африке явился величайшей морской операцией в истории. Литтльтон сказал, что в Египте была одержана полная и абсолютная победа. Роммель навлек на себя катастрофу своими безрассудными и опрометчивыми действиями.

### Жиро бежал на Английском самолете

БЕРН. — Выяснилось, что генерал Жиро на прошлой неделе бежал из южной Франции в Северную Африку на английском самолете.

### Стокгольм. — Бельгийские патриоты повредили оборудование угольной шахты около Шарльруа.

### Сергей Курнаков

### Война за 11 ноября

(ДЕНЬ ПЯТЬСОТ ВОСЬМОЙ)  
За истекшую неделю коренных перемен на советском фронте не было. Немцы продолжают вести местные атаки, которые носят наиболее ожесточенный характер на нальчикском направлении. Однако, трудно предположить, чтобы противник не сделал еще одну отчаянную попытку овладеть Сталинградом. Настоящее затишье, вероятно, прикрывает перегруппировку и подготовку нового удара. Все разговоры о том, что немцы «сняли 50 дивизий с восточного фронта и спешно перебрасывают их в Западную Европу» являются на наш взгляд пустопорожней и вредной болтовней. Такие сведения идут из Анкары и целью их является не только дезинформация, но и ПРИДАНИЕ ПРЕВЕЛИЧЕННОГО ЗНАЧЕНИЯ БЛЕСТЯЩЕЙ ОПЕРАЦИИ, ПРОВЕДЕННОЙ АМЕРИКАНСКИМИ И АНГЛИЙСКИМИ ВОЙСКАМИ В АФРИКЕ. Немцы будут защищать южное побережье Франции и Италии теми войсками, которые у них имеются в Европе, потому что они прекрасно знают, что у генерала Эйзенхауэра крупных сил быть не может: если Черчилль сказал, что для переправы крупных сил через Проливы во Францию у него «не хватало людей, оружия и пароходов», то как же у него могло хватить всего этого для отправки крупных сил в Африку, на расстоянии 1,200 миль? С сопротивлением (Окончание на 5-ой странице)









